P 2126 ID 5651

Transmis pour information aux honorables membres de la
- Conférence des Présidents
- Commission des Pétitions
- Commission de la Santé et des Sports

Luxembourg, le 18 mars 2022

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère d'État

Le Ministre aux Relations avec le Parlement

CHAMBRE DES DÉPUTÉS
Entrée le :
08 FEV. 2022

Monsieur le Président
de la Chambre des Députés
Luxembourg

Luxembourg, le 07 FEV. 2022

Personne en charge du dossier:
Jean-Luc Schleich
☎ 247 - 82954

SCL: PET 2126 - 185 / sp

Objet : Pétition n° 2126 - Gesondheets Lëtzebuerger am Ausland.

Monsieur le Président,

Comme suite à la demande afférente de la Commission des Pétitions du 8 décembre 2021, j'ai l'honneur de vous faire parvenir en annexe la prise de position de Madame la Ministre de la Santé à l'égard de la pétition n° 2126 relative à l'objet sous rubrique.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre aux Relations
avec le Parlement

Marc Hansen

5, rue Plaetis
L-2338 Luxembourg
Tél. (+352) 247-82952
Fax (+352) 247-82999
scl@scl.etat.lu
www.legilux.lu
www.gouvernement.lu
www.luxembourg.lu

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Santé

Dossier suivi par: ANGELSBERG Claire
Tel: 247 85559
Email: claire.angelsberg@ms.etat.lu

Monsieur le Ministre
aux Relations avec le Parlement
Service Central de Législation
5, rue Plaetis
L- 2338 LUXEMBOURG

Luxembourg, le 31 janvier 2022

Concerne: réponse à la pétition n° 2126 de Monsieur Romain Walch
Réf. : 83cx538a2

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir en annexe la réponse de la soussignée à la pétition n° 2126 concernant "Gesondheets Lëtzebuerger am Ausland" de Monsieur Romain Walch.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma considération très distinguée.

Paulette LENERT
Ministre de la Santé

Le Ministre aux Relations avec le Parlement
SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Reg.: 185	SCL: PET 2126
Entré le: 3 1 JAN. 2022	
CE:	CHD:
A traiter par: SP	
Copie à:	

137-000001-20040525-FR

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Santé

Réponse de Madame la Ministre de la Santé à la pétition n° 2126 concernant "Gesondheets Lëtzebuerger am Ausland" de Monsieur Romain Walch.

Virop gëllt et ze ënnersträichen datt den Concernéierten seng Invitatioun fir d'Impfung net am Juni 2020 huet kéinten kréien, wëll zu dësem Zäitpunkt d'Impfung nach net disponibel war. Deemno kann et och net sinn datt den Concernéierten een Joer méi spéit seng Impfung eréischt am Impfbus zu Iechternach huet kéinten kréien. Den Impfbus war am Summer 2021 ënnerwee. Ënnert der Viraussetzung datt den Concernéierten seng Invitatioun fir d'Impfung am Juni 2021 krut, huet hien aller Wahrscheinlechkeet no, 2 bis 3 Méint méi spéit seng Impfung am Impfbus kritt. An net wéi hien ugëtt, 1 Joer méi spéit.

D'Impfstratégie vun der Regierung ass effektiv esou ausgeluecht datt all lëtzebuergeschen Résident sech zu Lëtzebuerg kann impfen loossen. Et ass allerdéngs net virgesinn datt en Austausch zwëschen den lëtzebuergeschen Autoritéiten an auslänneschen Autoritéiten stattfënnt fir et lëtzebuergeschen Résident'en déi temporaire am Ausland verweilen, ze erlaben datt sie sech am Ausland impfen loossen.

Et fällt aktuell och net an engem Dokter seng Attributiounen sech mat auslänneschen Autoritéiten an Kontakt ze setzen fir administrativ Ugeleeënheeten am Kader vun enger net urgenter Prise en charge vun engem Patient ze klären. An der aktueller Situatioun zu Lëtzebuerg wou et en Manktem un Dokteren gëtt an wou all Dokter iert seng Autorisation d'exercer ausgestallt gëtt drop higewisen gëtt datt hien sech dozou engagéieren muss déi dräi administrativ Sproochen vum Land verstoen ze kënnen, schéngt et schwéier d'Fuerderung vun enger zousätzlecher Sproch nach ze stëllen. En lëtzebuergeschen Ressortissant deen am Ausland residéiert, muss am Fall vun enger net medizinescher Consultatioun sëlwer sécher stëllen datt hien sech em den Suivi vun den administrative Formalitéiten këmmeren kann. Iwwert eng eventuell Assistance consulaire déi den Ausseministère assuréieren kéint, kann den Gesondheetsministère sech net ausschwätzen.

Villa Louvigny
Allée Marconi
L-2120 Luxembourg

Tél. (+352) 247-85505
Fax (+352) 46 79 63

Adresse postale:
L-2935 Luxembourg

ministere-sante@ms.etat.lu
www.ms.public.lu

137-000001-20040525-FR